



# Λοιωνισιά

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Την 31ην Οκτωβρίου ημέραν Κυριακήν και περί ώραν 9ην πρωινήν θα τελεσθῆ ἕτησον μνημόσυον εἰς τόν Ἱερόν Ναόν Ἀγίου Μάρκου (Νεκρῶτα φείου) Βασιλῆος ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας ἀδελφοῦ, πατρὸς ἀδελφοῦ καὶ πάππου

**ΣΤΑΥΡΟΥ ΛΟΥΛΑΚΗ**  
καὶ ἰπαρακαλούμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὡπως παραστούν.

Οἱ τεθλιμμένοι  
Ἡ Σύζυγος Πολύμνια Λουλάκη  
Τὰ τέκνα, Ἰωάννης καὶ Στέλλα Κατσαράκη Ἐμ. καὶ Καίτη Λυριτσάκη  
Οἱ ἀδελφοὶ οἱ ἔγγονοι

## ΕΠΙΣΚΕΦΕΙΣ

Αἱ οἰκογένειαι Ἰ. Ἀγαπάκη καὶ Ἐμ. Ἀγγελῆ δὲν θὰ δεχθῶν συλλυπητηρίους ἐπισκέψεις διὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρὸς των Ἰωάννου Ἀγαπάκη στρατηγού.

## Συγχαρητήρια

Τὸν φερέλι νῆον Γεώργιον Κουβίδη, ἱδίου τοῦ ἱγναπτιοῦ ἐξοδίου ἱατροῦ Κων/νου Γ. Κουβίδη ἐπιτυχῶτα εὐδοκίμως εἰς τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῆς Ἱατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης συγχαίρομεν θερμῶτα.  
**ΙΩΑΝ. Β. ΒΟΓΙΑΤΖΑΚΗΣ**  
Ἐπίτιμος Ἐπιθεωρητὴς Δημοσίων Ἔργων

Ἡ οἰκογένεια Ἀντ. Σεβαστάκη ἐκφράζει θερμῶτα συγχαρητήρια εἰς τὸν ἐπιτυχῶτα εἰς τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τοῦ ΕΜΠ (Ἱηλεκτρολόγος) Ἐμ. Χ. Παυινράκη.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἐνα μεγάλο εὐχαριστήριον πρὸς τὸν κ. Κατσαράκη καὶ στοὺς ἐκλεκτοὺς συνεργάτας του, ποὺ μετὰ τὴν ἐπιστημονικὴν των κατάρτισιν καὶ τὸ πατρικὸν των ἐνδιαφέρον συντελέσαν ὡστε ἡ θυγάτηρ μου Γαρυφαλὶά νὰ καταλάβῃ μὴ ἀπὸ τὰς πρῶτας θέσεις κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῆς Νομικῆς Σχολῆς.  
Ο Ἐυχαριστῶν Γονεὺς  
**ΓΕΩΡΓ. ΧΑΤΖΗΒΑΣΙΛΗΣ**

**H HENINGER HELLAS S.A**  
προκειμένου νὰ προβῆ εἰς τὴν ἐκποίηση 7.000 περίπου ἀσκάων ἐκ κανάδας δεχεται ἐν σφραγιζομένῳ προσφορὰς μέχρι τὴν 5ην Νοεμβρίου 1971. Πληροφορία κ. Βασιλείου, τηλ. 289-602 καὶ 289-603.

**H HENINGER HELLAS S.A**  
προκειμένου νὰ προβῆ εἰς τὴν ἐκποίηση 400 κιλῶν περίπου ἀσκάων ἐκ πολυαιθυλενίου (ἐφθαρμένων) δεχεται ἐν σφραγιζομένῳ προσφορὰς μέχρι τὴν 1ην Νοεμβρίου 1971.  
Πληροφορία κ. Βασιλείου, τηλ. 289-602 καὶ 289-603.

# ΛΥΓΕΡΟΣ ΚΑΚΑΒΙΑ ΟΛΗ ΝΥΚΤΑ

**ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΑΙ ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΑΙ**  
ΑΧΕΡΑ - ΤΡΙΦΥΛΙΑ  
**ΕΜΜ. Ν. ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΑΚΗΣ**  
Λ. 62 Μαρτύρων 35  
Τηλ. 285015  
Πώλησις **ΧΩΝΔΡΙΚΗ-ΔΙΑΝΙΚΗ**

**Κιν)φος ΝΤΟΡΕ**  
ΣΗΜΕΡΟΝ Τηλ. 285-767  
**ΕΛΑ ΝΑ ΠΑΡΗΣ ΤΟΝ ΚΑΦΕ ΣΕ ΜΑΣ**  
ΟΥΓΚΟ ΤΟΝΙΑΤΣΙ

**Σινέ ΑΠΟΛΛΩΝ**  
Σήμερα από ώρα 6 μ.μ.  
**Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ ΠΑΠΑ**  
Μαρτσέλο Μαστρογιάννι, Σοφία Λώρεν

**ΚΡΟΝΟΣ**  
ΣΗΜΕΡΟΝ παραστάσεις από ώρα 4  
**ΓΡΑΜΜΟΣ**  
Ἐγχρωμὸν διαρκείας 2)2 ὥρων - Κατάλληλον

**ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ**  
**ΝΤΟΡΕ**  
Ἐλα νὰ πάρης τὸν καφέ σὲ μᾶς  
**ΑΣΤΟΡΙΑ**  
Σ' ἀγαπῶ  
**ΗΛΕΚΤΡΑ**  
Ἐποβρυχίον Παναπολικῆς Ἀπολλων  
Ἡ γυναίκα τοῦ παπᾶ  
**ΚΡΟΝΟΣ**  
Γράμμος  
**ΟΡΦΕΥΣ**  
Μονομαχία στὴ Ζούγκλα  
**ΟΛΥΜΠΙΑ**  
Ὁ Μανωλιὸς ξαναχτυπᾶ

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

**ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝ ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΝΥΚΤΑ**

Σκλαδική **ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝ ΜΕΧΡΙ 12ῆς ΜΕΣΟΝΥΚΤΙΟΥ**

Θεοφιλιδῆς Ἀ. ΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΣΑΙ ΚΑΙ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΣΑΙ ΚΑΙΝΙΚΑΙ ΚΑΙ ΙΚΑ

Ἄγ. Γεώργιος Πασ)κῶ Ἄγιος Γεώργιος Χε ρ)κῶ Πολυκλωνική Ὀρ)δ κῶ Ἄγ. Γεώργιος Ο)ρ)κῶ Εὐαγγελιστὸς Καρ)κῶ Ἄγ. Νεκταρίου Νευρ)κῶ Ἄγ. Ἀναστασία ὈΡΛ

**ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑΙ ΚΑΙ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΣΑΙ ΚΑΙΝΙΚΑΙ**  
Ἄπ. Παῦλος Πασ)κῶ Ἄπ. Παῦλος Χε ρ)κῶ Μεγαλόχαρη Οὐρ)κῶ Ἄγ. Νεκταρίου Οφθαλμολογικῶ Δασκαλικῆς Οφθαλμολογικῶ Συγγελλῆς Ὀρ)κῶ Ἀπόστ. Παῦλος Καρ)κῶ Θεομήτωρ Γυν)κῶ

## ΦΗΜΕΡΕΥΟΝΤΕΣ ΙΑΤΡΟΙ

Μανουσάκης Ἰωάννης Παθολόγος Μ. Ὀδγηγίας τηλ. 284-152  
Παιδιατρικῆ

**ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΔΕΥΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΑΒΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΔΕΥΡΟΠΟΡΙΑ - ΚΥΡΙΑΚΗ**  
Ἀριεῖς ἐξ Ἀθηνῶν 6.25' 10.30', 16.10', 17.20, 22.00  
Ἀναχώρησις ἐξ Ἡρακλείου 7.05' 11.10' 16.50' 20.45' 22.40'  
Ἀναχώρησις διὰ Ρόδου: 17.30'

**Ὁ Στυλ Ἐμ. Ἀνδρουλάκης Ἱατρός Παθολόγος. Δέχεται εἰς τὸ Ἱατρεῖον του ἐπὶ τῆς οἰκίας Ζωγράφου 5 (Μέγαρον Περιφερειακῆς Διοικήσεως Κρήτης 5ος ὁροφός) παρὰ τὴ πλατεία Δασκαλογιάννη.**  
**Ἐξυπηρετῆσις δι' Ἀσασέρ τηλέφ. 282-194.**

**ΑΡΙΣΤ. ΧΑΤΖΗΒΑΣΙΛΗΣ**  
Ἱατρός - Ἀκτινολόγος  
Ὁδὸς Ραδαϊαθῶν 1 (Πλατεία Ἀν. Μηρᾶ) τηλ. 283-720

## ΛΥΓΕΡΟΣ ΚΑΚΑΒΙΑ ΟΛΗ ΝΥΚΤΑ

**ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΑΙ ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΑΙ**  
ΑΧΕΡΑ - ΤΡΙΦΥΛΙΑ  
**ΕΜΜ. Ν. ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΑΚΗΣ**  
Λ. 62 Μαρτύρων 35  
Τηλ. 285015  
Πώλησις **ΧΩΝΔΡΙΚΗ-ΔΙΑΝΙΚΗ**

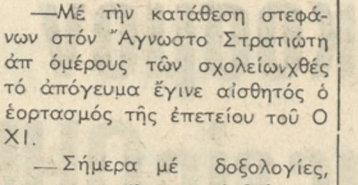
**Κιν)φος ΝΤΟΡΕ**  
ΣΗΜΕΡΟΝ Τηλ. 285-767  
**ΕΛΑ ΝΑ ΠΑΡΗΣ ΤΟΝ ΚΑΦΕ ΣΕ ΜΑΣ**  
ΟΥΓΚΟ ΤΟΝΙΑΤΣΙ

**Σινέ ΑΠΟΛΛΩΝ**  
Σήμερα από ώρα 6 μ.μ.  
**Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ ΠΑΠΑ**  
Μαρτσέλο Μαστρογιάννι, Σοφία Λώρεν

**ΚΡΟΝΟΣ**  
ΣΗΜΕΡΟΝ παραστάσεις από ώρα 4  
**ΓΡΑΜΜΟΣ**  
Ἐγχρωμὸν διαρκείας 2)2 ὥρων - Κατάλληλον

# Τὸ Καστρονὸ Εἰκοβιτερόπουρο

Ἐνας σεμνὸς καὶ ὠλοκληρωμένος καλλιτέχνης  
**ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΜΠΟΤΑΪΤΗΣ**  
Ὁ ἄξιος ἑρμηνευτὴς τοῦ ἐλαφρολαϊκοῦ τραγουδιοῦ



—Μετὰ τὴν κατάθεση στεφάνων στὸν Ἅγιο Στρατιώτη ἀπὸ ἡμέρους τῶν σχολειῶν, χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἔγινε αἰσιθὸς ὁ ἑορτασμός τῆς ἐπετείου τοῦ Ο ΧΙ.

—Σήμερα μετὰ δοξολογίας, λόγους παραίση καὶ διαφορῶν ἄλλες ἐκδηλώσεις θὰ ὠλοκληρωθῆ ὁ ἑορτασμός.

—Ἐν τῷ μεταξύ καὶ ἡ πόλις ὠλόκληρη πλέει στὰ γαλαζόχρωμα χρώματα μετὰ τὸν γενικὸ σημασιολογισμὸν ποὺ προβλεπιδεῖ ἰδιαίτερο τόνο στὴν τιμῆσ τῆς ἐπετείου.

## «ΠΑΤΡΙΣ»

**ΕΚΔΟΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ**  
**Α. ΜΥΚΕΛΙΑΤΗΣ**  
Ὁδὸς Μανουσογιάννη

Προστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΦΚΟΥΔΑΚΗΣ Πατριάρχου Φωτίου 18

## ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

**ΤΗΛΕΟΡΑΣΙ**  
**ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΒΑΣΕΩΣ**  
ΠΕΜΠΤΗ 28.10.71

- 2.00 Νέα
- 2.05 Κινηματογραφικὴ ταινία Κωμικὴ περιπέτεια μεγάλῃ ἐπιτυχίᾳ τὸ Μπρόντ Γουαίη.
- 4.30 Μπίλ Γουάλκερ Μουσικὸ ποικίλο θέαμα.
- 5.01 Ντινιέλ Μπουν Γουέστερν περιπέτεια τῆς σειράς
- 6.00 Νέα
- 6.30 Πληροφορικὸν Ντοκιμανταίρ
- 7.05 Χι-Χο Μουσικὸ κωμικὸ πρόγραμμα.
- 8.05 Δωμάτιον 222 Εὐχάριστη περιπέτεια τῆς σειράς
- 8.30 Βιρτζίνια Γουέστερν περιπέτεια τῆς εἰσοδείας.
- 10.00 Νέα
- 10.15 Ντόν Κνῆτς Σόου Ποικίλο μουσικὸ πρόγραμμα
- 11.05 Γκράνιτ Ἀστρουνομικὸν ἐπισηδῶν τῆς σειράς.
- 11.31 Ντ.κ. Κάβερτ Σόου Ποικίλο μουσικὸ πρόγραμμα
- 12.37 Νυκτερινὸν δελτίον εἰδήσεων.

ΤΕΛΟΣ

## ΜΙΧΑΗΛ ΖΟΥΡΑΡΗΣ ΙΑΤΡΟΣ-ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

Εἰδικευθεὶς ἐπὶ ἑπταετίαν εἰς Μεγ. Βρετανίαν ἐγκατασταθεὶς νῦν εἰς Ἀθήνας δέχεται καθημερινῶς πλὴν Σαββάτου πτῆς Φιλικῆς Ἐταιρίας 15 Πλατεία Κολωνακίου.

## ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ

**Τὸ Ἱατρεῖον**  
**ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΕΜΜ. ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗ**  
Νευρολόγου - Ψυχιάτρου  
Μετεφέρθη ἀπὸ 1ης Νοεμβρίου 1969 ἐκ τῆς κλινικῆς «Ἄγ. Μηνᾶς» εἰς τὴν ὁδὸν Δαιδάλου 18 (ὄπισθεν κινηματογράφου «Ἀπολλων»). Εἰς τὸ νῦν Ἱατρεῖον ὁ Ἱατρός θὰ δέχεται καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἀπὸ 8.30 π.μ. ἕως 1 μ.μ. καὶ ἀπὸ 4 μ.μ. ἕως 8 μ.μ. τηλ. 899689.

ΜΙΧ. ΣΦΑΚΑΚΗΣ ΜΑΙΕΥΤΗΡ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ  
Δέχεται εἰς τὸ Ἱατρεῖον του ἐν Ἀθήναις ἐπὶ τῆς οἰκίας κληπιῶ 7 τηλ. 617149.

## ΡΑΔΙΟ-WEGA

**ΝΕΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**  
(πρώην Φραγκιαδάκη) Μειντάνι

- Μαγνητόφωνα ρεύματος - μπαταρίας με μικρόφωνο κλπ. ἀπὸ δρχ. 1.500
- Μαγνητόφωνα μπαταρίας με μικρόφωνο κλπ. ἀπὸ δρχ. 1.200
- Ραδιόφωνα φορητὰ - ἐπιτραπέζια ἀπ. ἀπὸ δρχ. 500
- στης ποιότητος
- Ραδιόφωνα αὐτοκινήτου με κεραία ἀπὸ δρχ. 1.600
- Στεγνωτήρες μαλλιών ἀπὸ δρχ. 160
- Μαγνητόφωνα αὐτοκινήτου ΣΤΕΡΕΟ ἀπὸ δρχ. 2.300
- Κερασία τηλεόρασεων ἀπὸ δρχ. 360
- HIRSHMAN Γερμανίας ἀπὸ δρχ. 7.000
- Τηλεόρασις ἀπὸ δρχ. 2.200
- Ραδιομηχαναὶ ΜΕΡΣΕΝΤΣ ἀπὸ δρχ. 4.600
- Ψυγεία 8 ποδῶν ἀπὸ δρχ. 6.000
- Ψυγεία 11 ποδῶν ἀπὸ δρχ. 3.500
- Κουζίνας
- Ἰγλικὰ κεραίων τηλεοράσεων κασέτες κλπ.

**ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ-ΚΟΥΤΡΑΚΗΣ**  
Τηλ. 283318 ΜΕΙΝΤΑΝΙ

Συναπτήσαμε τὸν Θεόδωρο Μποταίτη χθὲς τὸ ἀπόγευμα στὴ σάλα τοῦ ΖΟΡΜΠΙΑ ὅπου μετὰ τὸν μαστρο Γιώργου Ζῶλιου περνούσαν γιὰ πολλοστὴ φορὰ ἕνα νεὸ τραγουδι.

—Αὐτὸ γίνεταί τέσσερις φορὲς τὴν ἑβδομάδα — θὰ μᾶς ἐξηγήσῃ ὁ ἴδιος ἀργότερα — παίρνομεν κάθε καινούργιο τραγουδι καὶ τὸ προσαρμόζομε στὸ δικὸ μας στυλ. Ἡ ἐργασία αὐτὴ ἀπαιτεῖ ὑπομονή, χρόνον καὶ ὀπωσιότητα τὴν ἀπαράμιλλη ἱκανότητα τοῦ μαστροῦ μας.

Πρὶν προχωρήσομεν σὲ μιά ὁμορφὴ καὶ καταποτιστικὴν ἀζήτηση ποὺ εἶχε μετὰ τὸν Μπότη, θεωροῦμε σκόπιμον νὰ σὰς σκιαγραφήσομε τὴν προσωπικότητα τοῦ νέου αὐτοῦ ποῦ δίδοντας μᾶς ἐξαιρετικὴν φόρμα σοβαρότητας στὸ ἐλαφρὸ λαϊκὸ τραγουδι, δημιουργήσε ἕνα νεὸ στυλ. Ἐνα στυλ, ποὺ τὸ χαρακτηρίζει ἡ λεπτὸτητα τῆς ἐκφρασεῖς, ἡ σωστὴ ἀπόδοσις συναίσθημάτων καὶ τὸ σπουδαίον ὄπερ φωνητικὴ ποιότητα.

Τὸ χρώμα καὶ ἡ ἄπλα τῆς φωνῆς τοῦ Μποταίτη, μπορεῖ νὰ ἀσυγκρίθῃ μετὰ τὴν ποιότητα ἐὼς Μακουλῆ, ἐνὸς Παναγιώτου Λου, χωρὶς νὰ ἔχη τίποτε τοῦ κοινὸ μετὰ τὴν φωνὴν αὐτῆς. Ἡ φωνὴ τοῦ Μποταίτη, πλῆρεια φυσικῆ, γράνει φιλτραρισμένη, τέλεια προσαρμοσμένη στὴν ἐνοῖαν τοῦ στίχου, στὸ ἀνασῆμα καὶ τὸ ποιητὸν, στὴν ἀκουστικὴ ἀνάγκη.

Ἐνα ἀκόμα χαρακτηριστικὸν ποὺ ἐντυπωσιάζει ὅσους γνωρίζομεν τὸν Μποταίτη εἶναι ἡ σεμνότης καὶ ἡ εὐγένεια του.

Ὅταν τοῦ εἶπαμε ὅτι θὰ ἐπρεπε νὰ εὐρίσκεται ψηλότερα ἀπὸ πολλοὺς φασμαμένους τοῦ Ἑλληνικοῦ τραγουδιοῦ, ἡ ἀπάντησις ἦταν ἀπλή:

—Δὲν ἔχει σημασία πόσο ψηλὰ βρίσκεται κανεὶς, ἡ μάλλον ἔχει σημασία μόνο γιὰ τὸ κασὲ, ἡ οὐσία στὴ δουλειά μας εἶναι νὰ ἀγγιζῆς ψυχικὰ τὸ κοινὸ, νὰ νοιώθῃ ἐκείνη τὴν ψυχικὴν ἱκανοποίησιν ποὺ προσφέρει τὸ στηλωμένο βλεμματὸν τοῦ κοινῶν.

—Ἐγὼ Θεόδωρε ὅτι εἶσαι πικραμένος ἀπὸ τὸ περισιῶν φεστιβάλ Θεσσαλονίκης, θὰ δὲ κριμῆσι καὶ τοῦ χρόνου;

—Τὰ τραγουδιὰ τοῦ μαστροῦ μας ἀρέσουν στὸ κοινὸ, αὐτὸ ἔχει σημασία γιὰ μᾶς. Τὸ



—Τὸ κοινὸ τοῦ Ἡρακλείου σὲ βοηθᾷ γιὰ κατὰ τῆσιν.

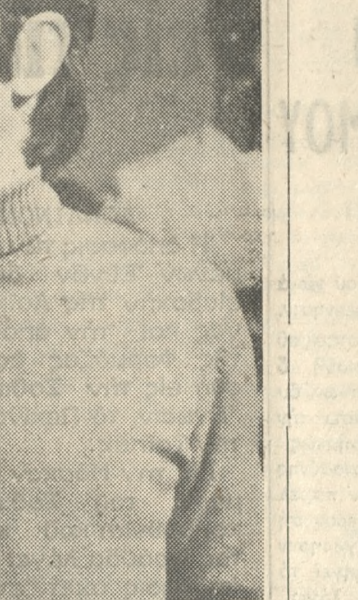
—Τὸ κοινὸ σὰς εἶναι φοβερὸν δύσκολον. Χρειάζεται πολλὴ προσοχὴ γιὰ νὰ τὸ πιάσῃς. Τὰ γεγονότα αὐτὰ ἔχει ἐξαιρετικὴ σημασία γιὰ ἕνα καλλιτέχνη ποὺ προσπαθεῖ καθημερινῶς νὰ ζεπερᾷ τὸ ἐαυτὸ του.

Προτίμησομε νὰ ἐργασθῶμεν στὸ Ἡρακλεῖον ὅπου ἀρχεταμῆσι τῆς οἰκονομικῆς μας ἱκανοποίησις θὰ διατηρήσομε αὐτὸ ποὺ λέμε καλλιτεχνικὴ ποιότητα.

Σὰς εἶναι γνωστὴ ἡ αὐτὴ ρότης καὶ ἡ ἐπιμέλεια τῆς διευθύνσεως τοῦ ΖΟΡΜΠΙΑ. Στὸ κέντρο μας δὲν χωροῦν προχερὴς ρότητες, πράγμα ποὺ δὲν συμβαίνει σὲ ἄλλα τὰ μαγαλιὰ.

—Ἐγὼ Θεόδωρε ὅτι εἶσαι πικραμένος ἀπὸ τὸ περισιῶν φεστιβάλ Θεσσαλονίκης, θὰ δὲ κριμῆσι καὶ τοῦ χρόνου;

—Τὰ τραγουδιὰ τοῦ μαστροῦ μας ἀρέσουν στὸ κοινὸ, αὐτὸ ἔχει σημασία γιὰ μᾶς. Τὸ



—Τὸ κοινὸ τοῦ Ἡρακλείου σὲ βοηθᾷ γιὰ κατὰ τῆσιν.

—Τὸ κοινὸ σὰς εἶναι φοβερὸν δύσκολον. Χρειάζεται πολλὴ προσοχὴ γιὰ νὰ τὸ πιάσῃς. Τὰ γεγονότα αὐτὰ ἔχει ἐξαιρετικὴ σημασία γιὰ ἕνα καλλιτέχνη ποὺ προσπαθεῖ καθημερινῶς νὰ ζεπερᾷ τὸ ἐαυτὸ του.

Προτίμησομε νὰ ἐργασθῶμεν στὸ Ἡρακλεῖον ὅπου ἀρχεταμῆσι τῆς οἰκονομικῆς μας ἱκανοποίησις θὰ διατηρήσομε αὐτὸ ποὺ λέμε καλλιτεχνικὴ ποιότητα.

Σὰς εἶναι γνωστὴ ἡ αὐτὴ ρότης καὶ ἡ ἐπιμέλεια τῆς διευθύνσεως τοῦ ΖΟΡΜΠΙΑ. Στὸ κέντρο μας δὲν χωροῦν προχερὴς ρότητες, πράγμα ποὺ δὲν συμβαίνει σὲ ἄλλα τὰ μαγαλιὰ.

## ΕΠΙΚΑΙΡΗ ΠΟΙΗΣΗ

**Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ** ἐπέτειος συγκινεῖ καὶ θὰ συγκινεῖ πάντα ὅσο θὰ ὑπάρχη αὐτὸς ὁ τόπος, τοῦς ἀνθρώπους του. Θυμῶνται τὸ ὑπερήφανον ἐκεῖνον ΟΧΙ τοῦ 1940 καὶ τὸ τιμοῦν μετὰ κάθε τρόπο. Κι ἡ σύγχρονη ποικτικὴ μῦθος δὲν ζεχνά τὸ χρέος τῆς στὴν ἐπέτειο. Σὰν δειγμὰ τῶν ποιημάτων ποὺ φτάσαμε αὐτὲς τῆς μέρες στὰ γραφεία μας παραθέτομε δύο ποιήματα. Τοῦ παιδιοῦ κ. Κ. Φαρράκη καὶ τοῦ κ. Νίκου Καλογεράκη. Ἐμπνευσμένα ἀπὸ τὸ ἐπος τοῦ ΟΧΙ.

## 28η Οκτωβρίου 1940

Ἀφῶ ἡ Εὐρώπη ἐλύγισε στὸν Γερμανὸν τὴν μπότᾶ φετιχὴ, γυμνὴ, αἰματόδρεκτη, δεμένη μ' ἀλυσίδα, οἱ Ἴταλοὶ μᾶς ἐστειλαν τὴν χοροῦν μὴ νότα, τὴν ἀκριβὴ μας νὰ διαδοῦν τὴν ὁμορφὴ Πατρίδα.

Καὶ πρὶν ἀνέβῃ ὁ Ἀγερνὸς φηλὰ στὶς ἁγίες πύλες ὀρνομε σὰν φαντασματὸν σὰν θρωμάτιο τακακίσι, μᾶς ἐμείξῃ στὴ Πλῆθο στῆνομε καινούργιος Θερμοπύλες! «ΟΧΙ!» στὴ βία προτάσομε... «ΟΧΙ!» λέγομε στ' ἀτάσθαλι...

«ΟΧΙ!» ἀντηχοῦν κι' οἱ ρεματιεῖς. «ΟΧΙ!» ἀπαντοῦν οἱ ὄραχοι.  
«Δὲν θὰ περάσῃ ὁ Φασισμός! Ἡ Ἑλλάδα δὲν θὰ πείσῃ! Ἡ Ἑλλάδα πάντα θὰ νικά κι' ἂς ἐμείνε μοναχὴ! Ἡ Ἑλλάδα Κᾶστρο θὰ σταθῇ στὴς Λευτεριάς τῆς θέσῃ!»

Κι' ἡ Ἑλλάδα ὀλόρθη μάχετα μετὰ μιά ψυχὴ, ἕνα σῶμα! Τὴν προστατεύομεν Γιγάντες, Ἡμίθεοι καὶ Τιτᾶνες... —Χαλᾶλί καὶ ἰδρώς ποὺ χύνομε γιὰ τοῦτο τ' ἄγιο χῶμα, χαλᾶλί καὶ τὰ σπλάγχνα μας λέγομεν χιλ' ἀδες μᾶνες.

Ἡ Ἑλλάδα δὲν γονάτισε! Προτὸν νάρθῃ τὸ βράδυ τῆς Λευτερίας χαρίζομε στ' ἀδελφὰ μας πῶ περὰ στὴν Ἡπειρὸ! Κι' οἱ Ἴταλοὶ σὰν ἄβουλο κοπάδι πετοῦν τὰ ὄπλα, γίνονται λαοὶ στὴ λέξη «ἈΕΡΑ!!!» Παντοῦ ὁ στρατὸς μας προχωρεῖ μετὰ πίστη μ' ἐλπίδα καὶ μοιάζει μετὰ στὴ φωτιὰ βροντῆς καὶ ἀστριπέλεκ! Κι' ἡ Ἑλλάδα, φᾶς κι' ἰδέα, τροπὴ τῆς Λευτερίας Πατρίδος τοῦ κόσμου τ' ἀκροσφύρα φουρῶς καὶ πάλαι στέκει! ΚΩΣΤΑΣ ΑΡ. ΦΑΡΡΑΚΗΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ

## Σ' ἕνα χαράκωμα...

Μέσα στὴν ματωμένη ὀμίχλη ποῦσκεισε τὸ Ἀλβανικὸ μέτωπο, ἕνας Ἑλληνας φαντᾶρος λαδῶθηκε. Σὺρθηκε στὸ χαράκωμα, φίλησε τὸ χῶμα κι' ἀφουγκράστηκε τὴν ἀνάσα τῆς γῆς του... Ἄκουγε τὴν ἱστορία τῶν ἀνθρώπων ποὺ τοῦ μιλοῦσε καί, μαγεμένος ἀπ' τὸν μεθυστὸ κατὰ τῆς ψιθύρου, κούρνιασε ἀφοῦρα στὴν φρίκη τοῦ πεπρωμένου...

Σὰν κόπασε ἡ μάχη, οἱ Ἑλληνας μᾶζεραν τὸ κουφάρη του, τὸ φύλαξαν σ' ἕνα πεθαμένο σκάμμα κ' ἀπέθασαν τὸ κρᾶνος του φτιαγμένο μετὰ τῆς λέξεσις: —Ἡ θύλλα τοῦ «ΑΕΡΑ!» ἔσπεσε τὸ καρτερί τῆς σὺν χαράκωμα τῆς Ἑλλάδος.

Τὴν ἄλλη μέρα, ὁ θαμνένος φαντᾶρος ἄκουγε τὴν ἱστορία τῶν ἀνθρώπων ποὺ τὸν δόξαζε μετὰ σὲ κάθε ἀνῆρα τῆς μάχης... Καὶ γὰρ, τ' ἀδελφία του οἱ Ἑλληνας σκοτῶνταν τὸν ἔθρονον, ποῦπεφε καὶ πέθανε κατὰχομα!... Νίκος Καλογεράκης

## Η "ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ ΠΑΠΑ,, ΣΤΟΝ "ΑΠΟΛΛΩΝΑ,,

# Ομορφιές του νησιού μας ΡΕΜΒΑΣΜΟΙ ΣΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΚΡΗΤΗ

Τού κ. Γεωργ. Κουκλινού Διδασκάλου

2ον (Τελευταίον)  
Διαγράψαμε με τό αυτοκίνητο το περίπου ελλειπτική πορεία και ἀγκυλώσαμε όλο τό όρπεό με τά 16 χωριά του. Γεράσαμε από τό Τζερμιάδο τήν ώραία αυτή πρωτεύουσα τής Μαρμακέτο. Έκεί έχουν στήσει οί χωριανοί τό άγαλμα του Κι πετών Καζάνη, του γενναίου παιδιού του χωριού των, ετού επαναστάτου, του πολεμιστού, του άτρόμητου, του άγνού, του υπερασπιστού των άδελφών και κατατρεγμένων που τρωμε άδύ έκδικητό των Τούρκων, όπως έπιτυχημένα τον χαρα κτριζει ό όμοχώριός του. Έπι θεωρητής Δη. κ. Έκπαίδευσως κ. Φραγκ. Πλατάκης στο ίστο ρικό μνηστορήμα του: ΚΑΠΕ ΤΑΝ ΚΑΖΑΝΗΣ ό άτάτος των Λασιθιωτών βουών.

Μετά από τό κεραλόχορι "Α γιο Γεώργιος σταματήσαμε στο Ψυχρό για να ξεκουραστούμε και να δροσιστούμε. Η

διαδρομή προς τον Άγιο Νικόλαο παρά τις πολλές στρεφές ήταν πανοραμική. Φάνη κε ή θάλασσα και στά ήσυχα νερά της καθρέπτιζε τό δίσκο του Φαέδωνα, που είχε ώστόσο ανέβει στη μέση του θόλου του ούρανού. Και σε λίγο είμα στε μέσα στην πρωτεύουσα του Νομού Λασιθίου. Μέ τή λίμη, τή γύρμα και τό Κανάλι, που τήν συνδέει με τή θάλασσα μοιάζει σαν μία μικρή Βενετία. Τά ώραία μαγαζιά της, τά κατόλκμα στίπια της τά πολλά δένδρα της δίδουν μία ξεχωριστή όμορφιά. Και πέρα τό ήρωικά ξεκουράζεται ήσυχα στής θάλασσας τήν άγ καλιά.

Θεώνοντας άπολαύσαμε τον κόλπο του Μερμαβέλλου, που έμοιαζε ή άρτυβόνη έπιφανεία του σαν τεράστια άσημένια πλάκα. Όπως προχωρούμε πα ραλιακά άφίνομα δίπλα μας γε νοδοχειακά συγκροτήματα, γρα φικούς όρμους, άστραφτερά πε

τράδια, ξαθές άμμουδιές. Στην Έλούντα καμαρώνουμε τις τεράστιες άλκες και άπέ ναντι τήν Χερσονήσο τής Σπη ναλόγας.

Άφησαμε τήν παραλία και άφου περάσαμε τά ώραία χω ριά Φουρή και Καστέλλι φθάσαμε στην Νεάπολι τήν συμ πρωτεύουσα αυτή του Νομού με τις τόσες όμορφιές της. Στόν Άγιο Γεώργιο τό Σελή νάρι καθίσαμε λίγο για ν' ανά ψωμε ένα κεράκι και να άπο λαύσουμε τό γούρο άγριο μά γοητευτικό τόπο.

Τήν ώρα, που ή Δύση είχε ντυθεί με τριαντάφυλλα έίμα στε στα Μάλια. Ησυχία, άπέ ραντη γαλήνη άπλώνονται. Αή- τήν, που άποζητεί ό σημερινός άθροπος. Στην τορινή τριμυ μισμένη ήλι μας περιμένουμε με νοσταλγία αυτή τή γαλήνη. Η έπιθυμία τής μοναξιάς κυ ριεύει τήν ψυχή μας και προσ παθεί να άπαλαχτούμε για λίγο από τήν όδύνη του θούρου και των νεύρων.

Νόχτα πιά βρισκόμαστε στο Λιμάνι της Χερσονήσου. Γιά λίγο γευθήκαμε άμόλυτο και άρωματισμένο θαλασσινό άέρα και... τά ψέματα τελείωσαν. Έ ή πιστρέψαμε στη θάση μας. Η χαρά, τό τραγούδι, τό κέρι ή σαν οί άμειώτεροι άμυρτες της όδού προς Κολιθέρα με νερά, φως και άσκήνη συγκοινωνία, πλαιοφ. τήλ. 289-275 και 284-153.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** άνώγειος καινούργια οίκια άποτελούμενη εκ 3 κυρίων δωματιών, χάλ κουζίνα λουτροκαμινέ και λοι πών βοηθητικών χώρων και μένη επί της όδου Πατριάρχου Φωτίου (Μασσαμπά). Πληροφο ρία κατά τά σπρωινιά ώρας τήλ. 287-725 και άπογευματι νάς τήλ. 282-625.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητον ΜΑ ΖΝΤΑ 800 ΠΙΚ-ΑΠ είς άρίστην κατάστασιν. τήλ.221-087

**ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΠΙΠΛΩΝ** ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ ΑΤΣΑΛΑΚΗ Κρεββατοκάμαρας τραπεζαριέ ς Σαλονία Ντουλάπες έντοιχι σμένες. Εύκολής πληρωμής. Λεωφόρος Ίωνίας 48 τήλ.287-041. Έπιπλα άρίστης τέχνης

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** εις τμήν εύκα ρία οίκια παλαιά ως οικόπεδο κειμένη πλησίον του Δημο τικού Σχολείου Μποδοσάκειου έκτάσεως 280 τ.μ. με πρόβλε ψην σημαντικής ανατιμήσεως τή σημερινής αξίας του λόγω άναμενομένων ρυμοτομικών με ταβολών. Πληροφορία τήλ. 289-123 και 282-674.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** παρά τής Κλινι κής «ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ» άδελ φά νοσοκόμοι θοορος ύπηρεσία Μισθός ίκανοποιητικός. Πληρ. τήλ. 283480

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδική έκτα σης 25 στρεμ. ή και μέρος αυ τής ένα χιλιόμετρο νοτίως τής "Αλικαρνασσού, άριστερά τής όδου προς Κολιθέρα με νερά, φως και άσκήνη συγκοινωνία. Πλαιοφ. τήλ. 289-275 και 284-153.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** άρτιο οικόπεδο εις περιοχή Μασσαμπά. Πλη ροφορία τήλ. 288-463.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** 4 Περιβόλια (μυθαρνιές) εις Άγιάν Πε λαγίας και εις ρέθον Ποτό. Πληροφορίες κ. Νικόλαος Πεδιώνη Μαρτυρούρη 28.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα έντός σχεδίου εις Μασσαμπά τέρμα λεωφόρου Άκαδημίας παρα πλείους οικόπεδο άνεγέρσε ως μεγάρον άνήλικων. Πληρ. γραφεών Έμμ. Καλογεράκη τήλ. 283-730

**ΠΡΟΜΗΝΥΕΤΑΙ** μεγάλη με ρχειμνιακά. Για να τήν περάσε τε εύχάριστα και ζεστά ντυθεί τε άεσπερική με φανέλες μά λινες, μαλλοδόμακες, σαμβά κερές ή θερμοπύαν. Θα τή βρή τε σε τεράστια συλλογή σεά- ληστις ποιότητας στο «ΑΘΗ ΝΑΪΚΟΝ» κ. Προδρομίδου Λεωφ. Κλακερινού 37 τήλ. 282-323.

**ΗΡΑΚΛΕΙΩΤΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ** Πρίν προβήτε εις τήν άγα ράν άκίνητου έπισκεφθήτε τό κτηματομεσιτικό γραφεών Ε.Μ. ΡΑΣΟΥΛΗ τετραγώνων 50 τήλ. 285-556 και 283-470 διαθετόμεν έκτός άλλων τάκα τωθ άκίνητα.

1) Νεόδημον οικόδομη κεν τρικατάμη με καλόν εισόδη- μα και μετά καταστήματος.  
2) Τά δύο τρίτα πολυκατα κίας Εισόδημα 19.000 μηνιαί ως δρχ. 4.000.000.  
3) Τριπλοκατοικίαν πλησίον γυμνασίου Θηλέων με 430 τ.μ. οικόπεδο τιμή εξαιρετι- κή.  
4) Οικόπεδο εις Λεωφόρου Κνωσού με 370 τ.μ. έμβόσου πρόσψη 15,20κατάλληλον διά καταστήματα.  
5) Οίκιας και διαμερίσμα- τα έντός και έκτός πόλεως.  
6) Οικόπεδα έντός τής πό- λεως και εις όλα τά προάστια Ηρακλείου.  
7) 2 καταστήματα επί κεν τρικής λεωφόρου εισόδημα 7%  
8) Νεόδημος κεντρική οίκο δομη επί δύο δρόμων. Εισόδη μα 27.000 μηνιαίως δραχμάς. 5.000.000.  
9) Οικόπεδο εις Μπεντενό κι κατάλληλον διά καταστήμα- τα τιμή λίαν συμφέρουσα.  
10) Παραβολάστια δορειώ ς και νοτίως τής Κρήτης και ά γροκτήματα και έλαίας εις ό λον τον Νομόν Ηρακλείου.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** άνώγειος οίκια επί της όδου Κοκκινού 36. Πληροφορία έντός. 1-10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** άνώγειος οίκια επί της όδου Κοκκινού 36. Πληροφορία έντός. 1-10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** πετρελαιομηχανή Μαλκόστη. Δυό βολών 8-10 ήπυαν τελείας καινούργιας εις τήν καταπληκτική τιμήν των 12000 δρχ. μετρητοίς. Πληρ. τήλ. 220257 — 284443

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο εις Άγιον Ίωάννη εις εξαιρετι- κήν θέσιν έκτάσεως 2000 μ. ή 1000 μ. Πληροφορία τήλ. 282-033.

# ΟΙ ΚΟΥΚΚΟΥΒΑΓΙΕΣ ΤΩΝ ΚΟΚΚΙΝΩΝ ΒΡΑΧΩΝ

7ον  
Η φωνή τής δ. Σαβινί που ήταν άπότομη ψιθύρισε.  
—Άξίζει τάχα άληθινά να τήν λυπάται κανείς; Έσχά τ- σως καλύτερα εκείνη.  
Η νέα τήν κούταζε έκπλη- κτη ή δ. Βουμπεράν τό πρόσε ξε κα ιτραβήζε τοδένεμα της. Είπε κατόπι:  
—Νά κι ή μεγαλύτερη μας άδελφή, τήν λένε Κλαρίς.  
Κι ή φωνή τής ξανάγεινε ήρε μη.  
Έκείνη τήν στιγμή τ' άμάξι σταματούσε μπρός στο μικρό πέτρινο γεφυράκι του παλιού πύργου. Στην θύρα του φάνηκε τότε κάποια γυναικία ψήλικη σωματώδης. Τό πρόσωπό της, που τά χαρακτηριστικά του ή- ταν άκακόνιστα και σχεδόν άν θρικά, είχε έκφραση περιέργη αυτο πεπιθήσεως που τήν ένδιώμανε ή ή επιδητική ματιά της... Η μικρούλα Έρμίνια αισθάνθηκε

να τρέμη καθώς άντίκρισε ά τό κοντά τήν επιδητική μου ροφορεμένη έκείνη έμφάνισιν.  
Κατέβηκε άπ' τ' άμάξι και ά ακολουθώντας τήν δ. Σαβινί, ή τρέξε προς τό μέρος της.  
—Η μικρή είναι κατακου- ρασμένη Κλαρίς! είπε ή δ. Σα βινί.  
Η δ. Κλαρίς έδωσε στην Έρ- μίνια που ύπεκλίνετο ντροπα- λά, τό ώραίο της χέρι.  
—Θά τήν δάλωμε άμέσως να άναπαυθή. Καλώς ήλθατε στούς Κόκκινους Βράχους, Έρ- μίνια!

Η φωνή τής είχαν κάτι τις κοφτό σχεδόν άπότομο και τά ραζε τήν καρδούλα τής Έρμί- νιας.  
—Είμαι ή Κόκκινη πηγή, εί πελακωνική δ. Σαβινί. Λοι- πόν σας άφίνομε Έρμίνια. Ξε κουραστήτε καλά ζαπλάτη με- μίας άν προτιμάτε.  
—Και να είστε όπως στο στίπι σας, άνεπλήρωσε ή δ. Κλαρίς.

Όταν οί δύο άδελφές βγή- κον έξω ή Έρμίνια έκαμε με τό δλέμμα τον γύρο του δοματίου Δίπλα στο κρεβάτι είδε έναν Έσταυρωμένο από μπρούτζο. Και έτρεξε να πείσ στα γό- νατα, ένωσε τά χέρια και έχευ σε τήν καρδιά της σπέρσου- χή δάδερμη.

Τί θα ήταν τάχα ή ζωή της, πράγματι να τριπύση σ' αυτό τό σκοτεινό μοιραίο πύργα παυμένα με χοντρά σίδερα, ό πως στα χρόνια των ίπποταν του Μεσαίωνος; Ήταν μεσημέ ρι κι ως τόσο έκεί μέσα ήταν σχεδόν σκοτεινά... Και στίς έ- πιδητικώτερες σκέλες, στούς βροχουχίτες διαδρόμους, παν τώ ή ίδια κατάσταση.

Η Έρμίνια άναγκάστηκε να κλείση κάποια στιγμή τά μά- τια όταν βρέθηκε στο κατώ- φιλο του δοματίου που άνοιξε ή δ. Κλαρίς. Αυτό τό δωμάτιο που ήταν πολύ μεγάλο, ήταν πλημμυρισμένο φως, που έμπα- νε ελεύθερα από δύο μεγάλα παράθυρα.

—Α! τί ώραίο δωμάτιο! φώναξε ή νέα.  
Τά μάτια της που τόρα συ νήθισαν στο δυνατό φός έβλε- πον παλιά έπιπλα Λουί Κένζ που καλά διατηρημένα ένα σε ρβίτισο Ξέβρ στην σεμίε έα χαριτωμένο παλιό καθρέπτη ό δάλ πάνω από τό γραφείο, που ήταν κι αυτό τής ίδιας έ ποχής.

—Ο Γκοντάρ ό ύπηρετής,θα

σας φέρη τό μπασίλο σας.Και άφου είστε τόσο κουρασμένη, θα προτιμάτε θέβια να φάτε έδω. Είπε λιγάκι άπότομα ή δ. Σαβινί.  
—Ό! Δεσποινίς δέν θέλω να σας άνησυχά έτσι! Ήδη σας δίδω τόσες ένοχλήσεις!  
—Σωπάστε. Λοιπόν καυμέ νη! Δέχομε άπότομα πάλι ή δ. Σαβινί. Ό,τι κάμνομε για σας χρεωστούμε να τό κάνο- με. Άπόψε θα σας φέρουν τό φαγητό σας έδω.  
—Ευχαριστώ Δεσποινίς. Άλ λά τί κάνει έτσι;  
—Από τήν στιγμή που ή Έρ- μίνια μπήκε στο δωμάτιο κακο σε κάποιο θόρυβο σταματήσο σαν άπό καμιά πύση νερόν μακριά.

—Είμαι ή Κόκκινη πηγή, εί πελακωνική δ. Σαβινί. Λοι- πόν σας άφίνομε Έρμίνια. Ξε κουραστήτε καλά ζαπλάτη με- μίας άν προτιμάτε.  
—Και να είστε όπως στο στίπι σας, άνεπλήρωσε ή δ. Κλαρίς.

Όταν οί δύο άδελφές βγή- κον έξω ή Έρμίνια έκαμε με τό δλέμμα τον γύρο του δοματίου Δίπλα στο κρεβάτι είδε έναν Έσταυρωμένο από μπρούτζο. Και έτρεξε να πείσ στα γό- νατα, ένωσε τά χέρια και έχευ σε τήν καρδιά της σπέρσου- χή δάδερμη.

Τί θα ήταν τάχα ή ζωή της, πράγματι να τριπύση σ' αυτό τό σκοτεινό μοιραίο πύργα παυμένα με χοντρά σίδερα, ό πως στα χρόνια των ίπποταν του Μεσαίωνος; Ήταν μεσημέ ρι κι ως τόσο έκεί μέσα ήταν σχεδόν σκοτεινά... Και στίς έ- πιδητικώτερες σκέλες, στούς βροχουχίτες διαδρόμους, παν τώ ή ίδια κατάσταση.

Η Έρμίνια άναγκάστηκε να κλείση κάποια στιγμή τά μά- τια όταν βρέθηκε στο κατώ- φιλο του δοματίου που άνοιξε ή δ. Κλαρίς. Αυτό τό δωμάτιο που ήταν πολύ μεγάλο, ήταν πλημμυρισμένο φως, που έμπα- νε ελεύθερα από δύο μεγάλα παράθυρα.

—Α! τί ώραίο δωμάτιο! φώναξε ή νέα.  
Τά μάτια της που τόρα συ νήθισαν στο δυνατό φός έβλε- πον παλιά έπιπλα Λουί Κένζ που καλά διατηρημένα ένα σε ρβίτισο Ξέβρ στην σεμίε έα χαριτωμένο παλιό καθρέπτη ό δάλ πάνω από τό γραφείο, που ήταν κι αυτό τής ίδιας έ ποχής.

—Ο Γκοντάρ ό ύπηρετής,θα

σ' αυτήν τήν οικογένεια; Φαι νότανε όλοι να τήν δέχονται με καλωσύνη και ήδη ή δ. Σα βινί τής φαίνεταν συμπαθη- τή, παρά τήν ψυχρότητα έκεί- νη — μά γιατί ή λέξις ψυχρό- της ξαναρχόταν πάντα στο πνεύμα τής Έρμίνιας; — που έδειχνε όπως ό άδελφός και ή άδελφή ήταν άν και σε λιγάτε ρο βαθμό. Ίσως να ήταν μο- νόνα υπερφάνεια. Η Έρμίνια έπρεπε να άναπτύξηπολύ τάκτ εις τις σχέσεις με τούς εύ- εργήτας της. Δέν έπρεπε έμ- πρόσ εις τήν καλωσύνη των, να δεχάση τί τούς χρεωστούσεκαί τί ήταν.

—Ενα έκθετο! ψιθύρισε με λαγυλοκά. Τί μεγαλόκαρδο και ιφιλόφθροστο που ήταν! Πρέ- πει να δώ τον δαρόνο ντε Βα ύμεράν να τον εύχαριστήσω.  
(Συνεχίζεται)

—Είμαι ή Κόκκινη πηγή, εί πελακωνική δ. Σαβινί. Λοι- πόν σας άφίνομε Έρμίνια. Ξε κουραστήτε καλά ζαπλάτη με- μίας άν προτιμάτε.  
—Και να είστε όπως στο στίπι σας, άνεπλήρωσε ή δ. Κλαρίς.

Όταν οί δύο άδελφές βγή- κον έξω ή Έρμίνια έκαμε με τό δλέμμα τον γύρο του δοματίου Δίπλα στο κρεβάτι είδε έναν Έσταυρωμένο από μπρούτζο. Και έτρεξε να πείσ στα γό- νατα, ένωσε τά χέρια και έχευ σε τήν καρδιά της σπέρσου- χή δάδερμη.

Τί θα ήταν τάχα ή ζωή της, πράγματι να τριπύση σ' αυτό τό σκοτεινό μοιραίο πύργα παυμένα με χοντρά σίδερα, ό πως στα χρόνια των ίπποταν του Μεσαίωνος; Ήταν μεσημέ ρι κι ως τόσο έκεί μέσα ήταν σχεδόν σκοτεινά... Και στίς έ- πιδητικώτερες σκέλες, στούς βροχουχίτες διαδρόμους, παν τώ ή ίδια κατάσταση.

Η Έρμίνια άναγκάστηκε να κλείση κάποια στιγμή τά μά- τια όταν βρέθηκε στο κατώ- φιλο του δοματίου που άνοιξε ή δ. Κλαρίς. Αυτό τό δωμάτιο που ήταν πολύ μεγάλο, ήταν πλημμυρισμένο φως, που έμπα- νε ελεύθερα από δύο μεγάλα παράθυρα.

—Α! τί ώραίο δωμάτιο! φώναξε ή νέα.  
Τά μάτια της που τόρα συ νήθισαν στο δυνατό φός έβλε- πον παλιά έπιπλα Λουί Κένζ που καλά διατηρημένα ένα σε ρβίτισο Ξέβρ στην σεμίε έα χαριτωμένο παλιό καθρέπτη ό δάλ πάνω από τό γραφείο, που ήταν κι αυτό τής ίδιας έ ποχής.

—Ο Γκοντάρ ό ύπηρετής,θα

σ' αυτήν τήν οικογένεια; Φαι νότανε όλοι να τήν δέχονται με καλωσύνη και ήδη ή δ. Σα βινί τής φαίνεταν συμπαθη- τή, παρά τήν ψυχρότητα έκεί- νη — μά γιατί ή λέξις ψυχρό- της ξαναρχόταν πάντα στο πνεύμα τής Έρμίνιας; — που έδειχνε όπως ό άδελφός και ή άδελφή ήταν άν και σε λιγάτε ρο βαθμό. Ίσως να ήταν μο- νόνα υπερφάνεια. Η Έρμίνια έπρεπε να άναπτύξηπολύ τάκτ εις τις σχέσεις με τούς εύ- εργήτας της. Δέν έπρεπε έμ- πρόσ εις τήν καλωσύνη των, να δεχάση τί τούς χρεωστούσεκαί τί ήταν.

—Ενα έκθετο! ψιθύρισε με λαγυλοκά. Τί μεγαλόκαρδο και ιφιλόφθροστο που ήταν! Πρέ- πει να δώ τον δαρόνο ντε Βα ύμεράν να τον εύχαριστήσω.  
(Συνεχίζεται)

—Είμαι ή Κόκκινη πηγή, εί πελακωνική δ. Σαβινί. Λοι- πόν σας άφίνομε Έρμίνια. Ξε κουραστήτε καλά ζαπλάτη με- μίας άν προτιμάτε.  
—Και να είστε όπως στο στίπι σας, άνεπλήρωσε ή δ. Κλαρίς.

Όταν οί δύο άδελφές βγή- κον έξω ή Έρμίνια έκαμε με τό δλέμμα τον γύρο του δοματίου Δίπλα στο κρεβάτι είδε έναν Έσταυρωμένο από μπρούτζο. Και έτρεξε να πείσ στα γό- νατα, ένωσε τά χέρια και έχευ σε τήν καρδιά της σπέρσου- χή δάδερμη.

Τί θα ήταν τάχα ή ζωή της, πράγματι να τριπύση σ' αυτό τό σκοτεινό μοιραίο πύργα παυμένα με χοντρά σίδερα, ό πως στα χρόνια των ίπποταν του Μεσαίωνος; Ήταν μεσημέ ρι κι ως τόσο έκεί μέσα ήταν σχεδόν σκοτεινά... Και στίς έ- πιδητικώτερες σκέλες, στούς βροχουχίτες διαδρόμους, παν τώ ή ίδια κατάσταση.

Η Έρμίνια άναγκάστηκε να κλείση κάποια στιγμή τά μά- τια όταν βρέθηκε στο κατώ- φιλο του δοματίου που άνοιξε ή δ. Κλαρίς. Αυτό τό δωμάτιο που ήταν πολύ μεγάλο, ήταν πλημμυρισμένο φως, που έμπα- νε ελεύθερα από δύο μεγάλα παράθυρα.

—Α! τί ώραίο δωμάτιο! φώναξε ή νέα.  
Τά μάτια της που τόρα συ νήθισαν στο δυνατό φός έβλε- πον παλιά έπιπλα Λουί Κένζ που καλά διατηρημένα ένα σε ρβίτισο Ξέβρ στην σεμίε έα χαριτωμένο παλιό καθρέπτη ό δάλ πάνω από τό γραφείο, που ήταν κι αυτό τής ίδιας έ ποχής.

—Ο Γκοντάρ ό ύπηρετής,θα

σ' αυτήν τήν οικογένεια; Φαι νότανε όλοι να τήν δέχονται με καλωσύνη και ήδη ή δ. Σα βινί τής φαίνεταν συμπαθη- τή, παρά τήν ψυχρότητα έκεί- νη — μά γιατί ή λέξις ψυχρό- της ξαναρχόταν πάντα στο πνεύμα τής Έρμίνιας; — που έδειχνε όπως ό άδελφός και ή άδελφή ήταν άν και σε λιγάτε ρο βαθμό. Ίσως να ήταν μο- νόνα υπερφάνεια. Η Έρμίνια έπρεπε να άναπτύξηπολύ τάκτ εις τις σχέσεις με τούς εύ- εργήτας της. Δέν έπρεπε έμ- πρόσ εις τήν καλωσύνη των, να δεχάση τί τούς χρεωστούσεκαί τί ήταν.

—Ενα έκθετο! ψιθύρισε με λαγυλοκά. Τί μεγαλόκαρδο και ιφιλόφθροστο που ήταν! Πρέ- πει να δώ τον δαρόνο ντε Βα ύμεράν να τον εύχαριστήσω.  
(Συνεχίζεται)

—Είμαι ή Κόκκινη πηγή, εί πελακωνική δ. Σαβινί. Λοι- πόν σας άφίνομε Έρμίνια. Ξε κουραστήτε καλά ζαπλάτη με- μίας άν προτιμάτε.  
—Και να είστε όπως στο στίπι σας, άνεπλήρωσε ή δ. Κλαρίς.

Όταν οί δύο άδελφές βγή- κον έξω ή Έρμίνια έκαμε με τό δλέμμα τον γύρο του δοματίου Δίπλα στο κρεβάτι είδε έναν Έσταυρωμένο από μπρούτζο. Και έτρεξε να πείσ στα γό- νατα, ένωσε τά χέρια και έχευ σε τήν καρδιά της σπέρσου- χή δάδερμη.

Τί θα ήταν τάχα ή ζωή της, πράγματι να τριπύση σ' αυτό τό σκοτεινό μοιραίο πύργα παυμένα με χοντρά σίδερα, ό πως στα χρόνια των ίπποταν του Μεσαίωνος; Ήταν μεσημέ ρι κι ως τόσο έκεί μέσα ήταν σχεδόν σκοτεινά... Και στίς έ- πιδητικώτερες σκέλες, στούς βροχουχίτες διαδρόμους, παν τώ ή ίδια κατάσταση.

Η Έρμίνια άναγκάστηκε να κλείση κάποια στιγμή τά μά- τια όταν βρέθηκε στο κατώ- φιλο του δοματίου που άνοιξε ή δ. Κλαρίς. Αυτό τό δωμάτιο που ήταν πολύ μεγάλο, ήταν πλημμυρισμένο φως, που έμπα- νε ελεύθερα από δύο μεγάλα παράθυρα.

—Α! τί ώραίο δωμάτιο! φώναξε ή νέα.  
Τά μάτια της που τόρα συ νήθισαν στο δυνατό φός έβλε- πον παλιά έπιπλα Λουί Κένζ που καλά διατηρημένα ένα σε ρβίτισο Ξέβρ στην σεμίε έα χαριτωμένο παλιό καθρέπτη ό δάλ πάνω από τό γραφείο, που ήταν κι αυτό τής ίδιας έ ποχής.

—Ο Γκοντάρ ό ύπηρετής,θα

σ' αυτήν τήν οικογένεια; Φαι νότανε όλοι να τήν δέχονται με καλωσύνη και ήδη ή δ. Σα βινί τής φαίνεταν συμπαθη- τή, παρά τήν ψυχρότητα έκεί- νη — μά γιατί ή λέξις ψυχρό- της ξαναρχόταν πάντα στο πνεύμα τής Έρμίνιας; — που έδειχνε όπως ό άδελφός και ή άδελφή ήταν άν και σε λιγάτε ρο βαθμό. Ίσως να ήταν μο- νόνα υπερφάνεια. Η Έρμίνια έπρεπε να άναπτύξηπολύ τάκτ εις τις σχέσεις με τούς εύ- εργήτας της. Δέν έπρεπε έμ- πρόσ εις τήν καλωσύνη των, να δεχάση τί τούς χρεωστούσεκαί τί ήταν.

—Ενα έκθετο! ψιθύρισε με λαγυλοκά. Τί μεγαλόκαρδο και ιφιλόφθροστο που ήταν! Πρέ- πει να δώ τον δαρόνο ντε Βα ύμεράν να τον εύχαριστήσω.  
(Συνεχίζεται)

—Είμαι ή Κόκκινη πηγή, εί πελακωνική δ. Σαβινί. Λοι- πόν σας άφίνομε Έρμίνια. Ξε κουραστήτε καλά ζαπλάτη με- μίας άν προτιμάτε.  
—Και να είστε όπως στο στίπι σας, άνεπλήρωσε ή δ. Κλαρίς.

Όταν οί δύο άδελφές βγή- κον έξω ή Έρμίνια έκαμε με τό δλέμμα τον γύρο του δοματίου Δίπλα στο κρεβάτι είδε έναν Έσταυρωμένο από μπρούτζο. Και έτρεξε να πείσ στα γό- νατα, ένωσε τά χέρια και έχευ σε τήν καρδιά της σπέρσου- χή δάδερμη.

Τί θα ήταν τάχα ή ζωή της, πράγματι να τριπύση σ' αυτό τό σκοτεινό μοιραίο πύργα παυμένα με χοντρά σίδερα, ό πως στα χρόνια των ίπποταν του Μεσαίωνος; Ήταν μεσημέ ρι κι ως τόσο έκεί μέσα ήταν σχεδόν σκοτεινά... Και στίς έ- πιδητικώτερες σκέλες, στούς βροχουχίτες διαδρόμους, παν τώ ή ίδια κατάσταση.

Η Έρμίνια άναγκάστηκε να κλείση κάποια στιγμή τά μά- τια όταν βρέθηκε στο κατώ- φιλο του δοματίου που άνοιξε ή δ. Κλαρίς. Αυτό τό δωμάτιο που ήταν πολύ μεγάλο, ήταν πλημμυρισμένο φως, που έμπα- νε ελεύθερα από δύο μεγάλα παράθυρα.

# Μικραϊ Αγγελιαί

## ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ισόγειον δια- μέρισμα εκ 2 δωματιών μετά κουζίνας εκ λουτρού επί τής όδου Γρανιού 18 (όπισθεν κλινικής Μεγαλόχαρη). Πληρ. τήλ. 287249 και 221453

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρι- σμα λουξ 3 δωματιών μεθ' ό λων των βοηθητικών χώρων (κα λουφέρ κλπ.) επί τής όδου Ά θηνάς 14. Πληροφορία τήλ. 283-120.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια εκ τεσσάρων κυρίων δωματιών με- τά των βοηθητικών χώρων (κα ζίνιας - λουτρού - λουσαριού και άλλης) παρά τήν όδον Θα λήτα 4 πλησίον Άγ. Δημητρί ου τήλ. 284-248.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια εκ τεσσάρων κυρίων δωματιών με- τά των βοηθητικών χώρων (κα ζίνιας - λουτρού - λουσαριού και άλλης) παρά τήν όδον Θα λήτα 4 πλησίον Άγ. Δημητρί ου τήλ. 284-248.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια εκ τεσσάρων κυρίων δωματιών με- τά των βοηθητικών χώρων (κα ζίνιας - λουτρού - λουσαριού και άλλης) παρά τήν όδον Θα λήτα 4 πλησίον Άγ. Δημητρί ου τήλ. 284-248.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια εκ τεσσάρων κυρίων δωματιών με- τά των βοηθητικών χώρων (κα ζίνιας - λουτρού - λουσαριού και άλλης) παρά τήν όδον Θα λήτα 4 πλησίον Άγ. Δημητρί ου τήλ. 284-248.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια εκ τεσσάρων κυρίων δωματιών με- τά των βοηθητικών χώρων (κα ζίνιας - λουτρού - λουσαριού και άλλης) παρά τήν όδον Θα λήτα 4 πλησίον Άγ. Δημητρί ου τήλ. 284-248.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια εκ τεσσάρων κυρίων δωματιών με- τά των βοηθητικών χώρων (κα ζίνιας - λουτρού - λουσαριού και άλλης) παρά τήν όδον Θα λήτα 4 πλησίον Άγ. Δημητρί ου τήλ. 284-248.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια εκ τεσσάρων κυρίων δωματιών με- τά των βοηθητικών χώρων (κα ζίνιας - λουτρού - λουσαριού και άλλης) παρά τήν όδον Θα λήτα 4 πλησίον Άγ. Δημητρί ου τήλ. 284-248.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια εκ τεσσάρων κυρίων δωματιών με- τά των βοηθητικών χώρων (κα ζίνιας - λουτρού - λουσαριού και άλλης) παρά τήν όδον Θα λήτα 4 πλησίον Άγ. Δημητρί ου τήλ. 284-248.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια εκ τεσσάρων κυρίων δωματιών με- τά των βοηθητικών χώρων (κα ζίνιας - λουτρού - λουσαριού και άλλης) παρά τήν όδον Θα λήτα 4 πλησίον Άγ. Δημητρί ου τήλ. 284-248.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια εκ τεσσάρων κυρίων δωματιών με- τά των βοηθητικών χώρων (κα ζίνιας - λουτρού - λουσαριού και άλλης) παρά τήν όδον Θα λήτα 4 πλησίον Άγ. Δημητρί ου τήλ. 284-2

Προσωρινά μεταβολάι  
ΤΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ  
ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΠΡΟΪΝΑΣ ΩΡΑΣ ΣΗΜΕΡΟΝ

Ανακοίνωσις τής Δ.Χ. Ηρακλείου  
Παρά τής Διοικήσεως Χωροφυλακής Ηρακλείου ανακοινούται ότι κατά τόν έορτασμό τής Έθνικής επέτειου τής 28ης Οκτωβρίου ήμεράν Πέμπτην, λόγω τής πραγματοποιησόμενης παρελάσεως θα επέλθωσι αι κάποιη προσωρινά μεταβολάι επί τών Αστικών Λεωφορειακών γραμμών από 09.30 ώρας και μέχρι πέρας τής παρελάσεως.  
Α' ΕΙΣ ΓΡΑΜΜΗΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ  
Αετηρία: Πλατεία Κύπρου  
Δρομολόγιο: α) Μεταβάσει ως Πλατεία Κύπρου — Λεωφόρος Κνωσού — Λεωφόρος Β. Γεωργίου Α' — Ρόδων — Ιτάνου κλπ.  
β) Επιστροφής: Ιτάνου — Ρόδων — Λεωφόρος Βασ. Γεωργίου Α' — Χρυσοστόμου — Πλατεία Κύπρου.  
Β' ΕΙΣ ΓΡΑΜΜΗΝ ΜΑΣΤΑΜΠΑ — Ν. ΚΑΛΟΖΟΜΕΝΟΥ  
Αετηρία: Πλατεία Κύπρου  
Δρομολόγιο: Κανονικός ως και πρότερον  
Γ' ΕΙΣ ΓΡΑΜΜΗΝ ΦΟΡΤΕΤΑΣ — ΚΝΩΣΟΥ — ΣΚΑΛΑΝΙΟΥ

Γερμανοί Μεγαλέμποροι  
ΑΦΙΚΝΟΥΝΤΑΙ ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΕΙΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ

Μεθαύριον Σάββατον εις τας 10.30 π.μ. αφικνούνται αεροπλανοφόροι εις τήν πόλιν μας οι κ.κ. Νίτρινγκ και Άντλερ, Γερμανοί διευθυνταί τής Εταιρείας «ΕΝΤΕΚΑ» του Αϊδουβούργου Στουμάλ και Χέρμανσφον, Μέλη του Δ.Σ. καθώς και οι περιφερειακοί διευθυνταί τής ίδιας Εταιρείας Άιχερ (περιφέρειά της Αλσατίας), Μπέρκ (Οφ φενμπαργκ) Μπέρτραμ (Ντουϊσμπουργκ) Μπέρνμπαχερ (Ντάρμστατ), Κρίστμαν (Γκέρμλιν), Ντέγκκ (Αδουεμπουργκ), Ντόμπερ (Σόλταου) Έγκελσιαν (Σάαρμπαυ) Γκέρλινγκ (Σβάνουφουρτ), Γκούζκ (Πίνεμπεργκ), Χάρς (Ζάτχορστ), Χάρτγιε (Βόννη), Κάϊζερ (Μάνχαϊμ), Κέππλερ (Μπίρκενφελντ), Πέγιερλ (Ινγκολστάτ), Ράινελτ (Βύρτσμπαργκ), Ρίχτερ (Βερολίνο), Σέρφες (Κάσσελ), Σίντλερ (Μονάχου), Τάιχμαν (Μίντεν), Βίρτς (Εντινγκεν) και Χόλμαν (Όσσαμπρούκ).  
Ούτοι συνοδεύονται υπό των Τμηματάρχων ήρων και των κ.κ. Κλέεμαν (Ξενοδοχείον) και Μάρκερτ. Η εταιρεία «ΕΝΤΕΚΑ» εις τήν έποχήν τού έμπορίου «Οργανισμός έμπορίου προϊόντων τής Δυτικής Γερμανίας» με έκαστονάβας καταστήμασιν τας εις τήν λόγια χώραν, ίδιον τον Τράπεζαν τής «ΕΝΤΕΚΑ ΜΠΑΝΚ» και γυνάδας υπαλλήλων κ.κ. Καρσέν, ναυτικός και ηρώς κοσμήτορας, ειδικότερον δε απ' όπο «Ηρακλείου» έκαστονάβας τόνους σουλταίνας.  
Οι αφιχθέντες, άναχωρήσαντες τήν 22αν τρέχοντος έξ Αμβούργου, πραγματοποιούν ένημερωτικών ταξιδίων εις τήν γείτονα Τουρκίαν και τήν Ελλάδα, έπισκεπτόμενοι τούς τόπους από τού όποιους και ά γυράζουν προϊόντα.  
Εις τήν Ηρακλείου — τελευταίον Ιστανούλ τού ταξιδίου τους — θα παραμείνουν, όπως και εις τας άλλας πόλεις, ένα 24ωρον, θα άναχωρήσουν δε και πάλιν αεροπλανοφόροι τήν 27αν τής Κυριακής.  
Τό πρόγραμμα τής ένταυθα παραμονής των έχει ως άκόλουθον:

ΤΡΟΧΑΙΟΝ ΑΤΥΧΗΜΑ

Εις τήν Λεωφόρον Καλοκαιριού Δ.Χ. τρικύκλος μοτοσυκλέτα οδηγώμενη υπό τού Χρ. Κανάκη, παρέσυρον και έ τραυματίσαν τόν Βασ. Σουλτανάκη, έτών 56, άχθασάρον, κάτοικον Ηρακλείου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Καθιστούμεν γνωστόν ότι διά τής 11ης άρθρου 310) 1971 άποφάσεως τού Δημοτικού Συμβουλίου, προτείνεται ή τροποποίηση τού ρυμοτομικού Σχεδίου τής πόλεως, μεταξύ των όδων Σκορδύλων και Σεβαστιάδων, τήν διαίρησιν 102 οικοδ, τετραγώνου ως χώρου δι' άνεγέρσειν διδασκαλείου στοιχειώδους έκπαίδευσας.  
Καλούνται όθεν πάντες οι ένδιαφερόμενοι Ιδιοκτήται όπως προσερχόμενοι κατά τας έργασίμας ήμέρας και ώρας εν τώ Δημηρχιακό Καταστήματι, λάβωσι γνώσιν τής άνω τροποποιήσεως και υποβάλωσι τας τυχόν ένστάσεις των έντός τής προθεσμίας τών 15 ήμερών από τής δημοσιεύσεως τής παρούσης.  
Ο Δήμαρχος Ηρακλείου  
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΠΕΤΡΑΚΗΣ 1—2

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΜΑΣ

ΗΥΞΗΘΗΣΑΝ  
ΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΑΤΕ  
Εκ τής ΑΤΕ άνακοινώθη ότι κατά τού πρώτου οκταμήνου τού τρέχοντος έτους ήτοι από 1ου Ιανουαρίου μέχρι 31ης Αυγούστου 1971, τά χορηγήθησαν ύπό τής Αγροτικής Τραπέζης δάνεια παρουσιάζουν λίαν σημαντική γενική αύξησιν εν συγκρίσει με τώ άτίστοιχον έθνος του προηγούμενου έτους.  
Συγκεκριμένως κατά τώ ό κτάμηνον τού τρέχοντος έτους χορηγήθησαν υπό τής ΑΤΕ δραχυπρόθεσμα και μεσοπρόθεσμα δάνεια συνολικού ύψους 11.564 έκατ. δρχ. έναντι 9.865 έκατ. δρχ. τού άντιστοιχού οκταμήνου τού 1970.  
ΔΙΑΦΑΙΝΟΝΤΑΙ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΣΑΓΩΓΗΝ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΩΝ  
Συζητήσαν χθές εις σύσκεψιν εις τήν Αθήνας γραφεϊα τού Συνδέσμου Έλλήνων Έξαγωγών Ναυτών Γεωργικών Προϊόντων οι έξαγωγείς έσπεριδόν ειδών και άνοσοκόσμων τήν διασφαλισμένην κατάσταση, όσον άφορά τήν άπορροφητικότητα τής έσωτερικής και έξωτερικής αγοράς. Επιστή ηρενήθησαν τάς προοπτικές τής έρετης εις εξαγωγής εν συνδυασμώ με τήν πορέαν τής παραγωγής τας όμοιοπαραγωγούς χώρας και έπισήμανον τας δυσχερείας που έμφανίζετι έφέτος ή έξαγωγή ίδιαν πορτοκαλίων κατά τόν τώ άναμενόμενον να διαμορφώθη ύψος παραγωγής. Τέλος έζητήθησαν θέματα ως ή προϊόμότη τής έρετινής παραγωγής πορτοκαλίων ό καθορισμός ήμερομηνίας ένάρξεως άποπαρασισημένων πορτοκαλίων κλπ.  
Η σύσκεψις θα επαναληφθή τήν Τρίτην.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ ΣΤΗ ΣΧΟΛΗ ΜΑΝΤΙΔΑΚΗ

Τόν άκούραστον διευθυντή τής υπό τήν ούδαση τήν τώ όρον έννοιαν πρότυπον Σχολής Λογιτών Μαντιδάκη ειλικρινώς ευχαριστώ διότι με εισηγήσαν εις τήν τεχνικήν τής λογιτικής. Με έξεπαίδευσεν εις άλθινην λογιτικήν πίσβω και δύναμι και ευχέρεια να άντιμετωπίσω τά Λογιτικά και Φορολογικά ύφους θέματα τού Λογιτηρίου τού καταστήματος ύδραυλικών Λογιστήρων —Καρτέρου 20 όπου και ένώζομαι.  
Θά ήνω εύχνημα διά τόν Έμπορικόν κόσμον τής Κρήτης άν και αι άλλα Σχολάι Λογιτών πηλασίασαν τώ ύφους τής Σχολής Λογιτών Μαντιδάκη.  
ΓΕΩΡΓΙΑ ΔΣΠΙΡΤΑΚΗ  
άπόφοιτος τής Σχολής Λογιτών Μαντιδάκη

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΗΜΕΡΟΝ ΣΥΣΚΕΨΗΝ ΤΩΝ  
Οι ύπουργοί του ΝΑΤΟ έξήτασαν  
περί τωσιν χρήσεως τακτικών πυρηνικών όπλων  
Ο Λαιρντ ένημέρωσε τούς συμμάχους  
επί τού Σοβιετ. πυραυλικού δυναμικού

ΑΘΗΝΑΙ 27.— Οι ύπουργοί έξωτερικών 7 χωρών τού ΝΑΤΟ έπράξαν σήμερον εις Βρυξέλλας τήν διήμερον σύνοδον τήν ή όποι ά αφιερώθη εις τήν εξέταση τού θέματος τής Ισορροπίας τών στρατιωτικών δυνάμεων εις τήν Ευρώπην.  
Εις έκδοθέν άνακοίνωσιν θέν άναφέρεται ότι οι ύπουργοί συνέχισαν τήν εξέτασιν μελετών αι ό ποίαι ειχόν ως σκοπόν θαυτέραν διερεύνησιν τής πιθανότητας χρήσεως τών τακτικών πυρηνικών όπλων διά τήν άμυναν τής περιοχής τού ΝΑΤΟ.  
Ο ύπουργός άμύνης τών Ηνωμένων Πολιτειών κ. Λαιρντ ένημέρωσεν τούς μετόχους εις

ΑΠΟ ΤΗΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ ΑΙ ΠΡΟΕΓΓΡΑΦΑΙ  
ΕΙΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΟΜΟΛΟΓΙΑΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ

Η Έλληνική Κυβέρνησις προσηγγίλει, ήδη, τήν έκδοσιν νέου Λοχειφόρου Όμολογιακού Έστούασιου Δανείου Οί κομικής Άναπτύξεως, διά τού τρέχον έτος, εκ δρχ. 2.350.000.000. Τό νέον Δάνειον θα διατεθή έξ ολοκλήρου διά τήν χρηματοδότησιν τού Προγράμματος Οικονομικής Άναπτύξεως, ως τής Ελλάδος, τώ έστούασι έκτελείται διά τού προϋπολογισμού τών Δεσφών Έπενδύσεως. Τά έκτελούμενα δε, βάσει τού άνω Προγράμματος, έργα συμβάλλουν ούσιαστώσ, εις τήν:  
—Ταχύρρυθμον οικονομικήν ανάπτυσιν τής χώρας,  
—δημιουργίαν καταλλήλου ύποδομής, διά τήν έντονότερον άρσιν τής Ιδιοτικής έπιχειρηματικής πρωτοβουλίας,  
—έξασφάλισιν άνωτέρου έπιπέδου διαβίωσης τού Έλληνικού Λόου,  
—άνύψωσιν τής έκπολιτιστικής στάθμης τής Ελλάδος.  
Η δημοσία έγγραφή εις τόν νέον Λοχειφόρον Όμολογιακόν Δάνειον 1971 θα άρχισή τήν θνην προσεχούς Νοεμβρίου και θα δρομολογηθή μέχρι τής 18ης τού ίδιου μηνός, αι δε προσεγγιστικώς θα είναι άνωτάται από τής Νοεμβρίου έ.ε.  
Τό Δάνειον έκδίδεται εις τήν πλάση άπλόου (όνομαστικής αξίας 500 δρχ.) και πολλαπλούς (όνομαστικής αξίας από 2.500 έως 50.000 δρχ) και ήτοι δε έπιτόκιον 6,5 % έτησίως και θα είναι διορκείας 20 έτών.  
Οι αι όμολογίαι τού νέου Λοχειφόρου Δανείου, τέραν τού ίκανοποιητικού τόκου τού άποφόρου εις τόν άγοραστήν τήν, κερδίζουν και έν

Θ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΙΣ ΠΑΝΑΓΙΑΝ ΣΤΑΥΡΟΦΟΡΩΝ ΤΗΝ 28 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Ο Παγκρήτιος Σύνδεσμος Προσκυνητών και Συνδρομητών τών άθ. Τόπων τείλει τήν κοινήν άρμόνην κατ' έτος έορτήν προς τιμήν τής Παναγίας τής Γοργυπηκούσας σήμερον Πέμπτην 28ην Οκτωβρίου, εν τώ ένταύθα ι. ναού τής ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΤΩΝ ΣΤΑΥΡΟΦΟΡΩΝ ένθα φυλάσσεται ή ιερά αυτής εικόνα.  
Ο Όρθρος άρξεται τήν 7ην πρωινήν, μεθ' όν ελλογηθήσονται οι άρτοι και τελεσθήσεται πανηγυρική ή Θ. Λειτουργία, προσερχόμενος τού Πανοσιολόγου Γιωτάτου Προέδρου τού Συνδέσμου Αρχιμανδρίτου κ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ Β. ΤΣΕΔΑΚΗ, όστις και θα κηρύξη τόν λόγον.  
Παρακαλούνται άπαντα τά μέλη, οι συνδρομηταί και οι ένστάτες Χριστιανοί τής πόλεως, όπως προσεβήσων.  
(Εκ τού π.Σ.Π.Σ. Άγ. Τ.π.) 1—2

Η ΗΧΩ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΝΙΑ 27  
\*Ο Νάμαρχος Χανίων κ. Α. Ν. Παπαματθαίου μετέβη έφεις εις τήν Κοινοτήτα Κοκοπέτρου, Παλαιών Ρομάντων, Καντάνου και Τεμνίων προς εξέταση διαφόρων θεμάτων άπείσχυοίτων τας εν λόγω Κοινώ τήν.  
ΡΕΘΥΜΝΟΝ 27  
\*Αφίκετο χθές έξ Αθηνών ο Δήμαρχος Ρεθύμνης κ. Δημ. Αρχειακάς ό όποιος είχε με τασή διά τήν προώδησιν τιπικών θεμάτων.  
ΛΑΣΙΟΙ 27  
\*Αφίκετο εις Άγιον Νικόλαον ο κ. Μιχαήλ Στρατηγάκης άνάστατον στέλεχος τής Διοικήσεως τής Έθνηκής Τραπέζης.

ΣΧΟΛΙΚΑ ΕΟΡΤΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΤΕΙΟΝ ΤΟΥ "ΟΧΙ"

Εις άπόσφαιραν πατριωτικού παλμού και έθνικής έξασεως έωρτάσθη ή Ιστορική επέτειος τού ΟΧΙ εις τας Τεχνικάς Σχολάς Βαθουράκη ό Ι. ΚΑΡΟΣ και τήν Οικοκυρικήν Σχολήν ΕΡΓΑΝΗΣ.  
Εις τού πρώτον έκπαιδευτήριον άμύλησεν ό πανοσιόλ. Κε θηγητής τών Σχολών Αρχιμανδρίτης κ. Θεόδωρος Β. Τζεβάκης και εις τού δεύτερον ό καθ' ηγήτης κ. Έμμ. Πετράκης.  
ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ  
Ο Έκαιογραφικός Σύνσμός Βόρων ανακοινώθη ότι ή από 21.10.1971 διαρκήσιν προμήθεως αυτοκινήτων άφορά τήν προμήθειαν πετρελαιοκίνητων φορτηγών αυτοκινήτων άφελίμου φορτίου ύπό τώνων μετά με ταλλικό αυτοκίνητων όχηματων (κιβωταμάχης) και όχηματων αυτοκινήτων και κατά τού τού διορθώσιν ή άρχική διακήρυξις.  
Εκ τού Έλ)κού Συσ)μού Βόρων

Ο ΡΟΤΑΡΙΑΝΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΘΑ ΑΠΟΝΕΙΜΗ ΥΠΟΤΡΟΦΙΑΣ

Προκειμένου να άπονεώμεν υποτροφίαν εις νέον ή νεά υια σπουδαστάς άνωτάτης σχολής και δι' άλλόκληρον τήν φοιτητικήν περίοδον παρακαλούμεν αι έχόντες τά προσόντα να υποβάλωσιν σχετικώς αιτήσεσι εις τόν Όμιλόν μας με ήμ. 15.11.1971.  
Απαραίτητα προϋποθέσεις  
1) Πιστοποιητικών άπορίας  
2) Άριστον ήθος  
3) Καλή επίδοσιν και έξηκριδισμένην έρεσι διά πρόδρον διαπιστωμένην έκ δεδαισώσεως τού Γυμνασίου ή έτέρας Σχολής Μέσης Εκπαίδευσας έξ ής άπορροφήσιν.  
Έν Ηρακλείω τήν 27ην Οκτωβρίου 1971.  
(Εκ τού Ιδρυμάτου Υποτροφιών Ρ.Ο.Η)

Πολιτεία δεν θα επιτρέψουν εις τήν Σοβιετικήν Ένωσιν να υπερβή τήν πυρηνικήν ισχύν των των παρ' όλον ότι εις ώριμότερους τομείς αυτή πηλασιάζει να καταστή Ισοπρόσ τήν Άμερικανικήν.  
Κατά τας ίδιαις πηγάς ο κ. Λαιρντ κατέσχεσεν σαφές ότι αι Ηνωμεναι

Υψους 2350 εκατομμυρίων δραχμών

τουλάχιστον λαχόν, γενικών ή ειδικών. Γενικών λαχόν, από 10—15 τοίς έκάστον τής όνομαστικής αξίας των — πλέον τού τόκου και τού κεφαλαίου — κερδίζουν όλοι αι κληρούμενοι εις τού άρτιον όμολογίον. Ητοι όμολογία αξίας 500 δρχ. τού θα κληρωθή έντός τών 10 πρώτων έτών. Θα έξεφωληθή προς 550 δρχ., έν έν κληρωθή και τά δε επόμενα 10 έτη, θα έξωφωληθή προς 575 δρχ.  
Εξ άλλων, αι έν κυκλοφορία όμολογία όλων των σερα συμμετέχουν εις 80 κληρώσεσι μεγάλων ειδικών λαχών συνολικού ύψους κερδών 320.000.000 δρχ.  
Εκτός τών άνωθεν πλεονεκτημάτων, οι όκατοι όμολογίαι τού νέου Έλληνικού Όμολογιακού Δανείου 1971 τυχάζουν και τού προνομίου τής άπαιτάσεως εκ τού φόρου εισοδήματος και κερδών εκ λαχείων διά τά έσοδα εκ τών λαχών και τού τόκου τού Δανείου, ως και εκ τού φόρου κληρονομιάς.  
Τέλος διά τούς άλλοδαπους άγοραστάς όμολογίων, προβλέπεται:  
α) Η πληρωμή τού αντίτιμου τών όμολογίων δι' έλευθεράς άναλλαγής μετατρέψιμου συναλλάγματος. β) Η άμεσος χορηγία τού άναγκαιούτος συναλλάγματος διά τήν πληρωμήν πάντων είν όμολογίων έσοδών ή τού τόκου ούτών είν τούς δικαιούχους τού έξωτερικού. γ) Η έλευθερά μεταβίβασις τών άγορασθησόμενων όμολογίων υπό άλλοδαπών εις έτέρους, έφ' όσον ό μεταβιβάσις κέρως τών όμολογίων άναγγελλή τήν μεταβίβασιν εις τήν Τραπέζαν εις τήν όποιαν, όμα τή άγορά κατεβήσθη, έπ' όνόματί τού, αι όμολογία.

ΙΣΡΑΗΛΙΝΑ ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ ΥΠΕΡΑΝΩ ΤΟΥ ΣΥΡΙΑΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

Εξηγακάσθησαν εις ύποχώρησιν  
ΑΘΗΝΑΙ 27.— Ισραηλινά αεροσκάφη παρεβίασαν τόν Συριακόν ένάεσιον χώρον και τήγγειλαν στρατιωτικός έκπρόσωπος τής Δαμασκού.  
Ούτως διεκρίνησεν ότι τά Συριακά άντιαεροπορικά πυροβόλα έβαλαν έ-

Ο ΔΙΧΑΣΜΟΣ

Συνέχεια εκ τής 1ης σελίδος  
μυν τού Μεγαλόσταυρου οι Ράλλης και Γούναρης και διά ταξιδύχου τώ λοιπώ μέλη τής Κυβερνήσεως τά όποια έν τούτοις δεν έχουν προσφέρει ούδεμίαν σπουδαίαν έθνικών ύπηρεσίαν δε δυδ μη νεσι δια να νάνιουν άξια τωαύτης τιμητικής διακρίσεως και διότι τά πρώτα σεσι παραπονοήσεσι στον Βασιλέα έχουν υποβάλει αυτοί μόνοι των κατά τόν νόμον. Η παραπονοήσεσι είναι σκανδαλώδεις και θρασεαί έπιβρόδευσις τού ρόλου των κατά τήν διάρκειαν τής έξορίας και τήν όρ

ΣΤΟΧΑΣΜΟΙ ΕΠΑΡΧΙΩΤΗ

Συνέχεια εκ τής 1ης σελίδος  
υποκειμενικό. Τό είκοσιπεντάρι κόβει τήν όρεξη κι άναστίξει τώ φαγητό όταν στοιχίζει τόσο ακριβά. Τό τρίπτυχο είδος νομισμάτων — τιμή — συμπεριλαμβανόντι στή θεοραία τής σχετικότητας τού Άινοσίν.  
Και νομίζω πως θα τήτε παρρησίαις άσφαλώς κι έσπερις.  
Ο λογαριασμός κόβει πολλά κίς τήν όρεξη, όπως τώ άλλοτι στο χαλί. Γι' αυτό και μερικέ τούριστες προτεν έσέλθουν τώ έσπιατόρο μελετών σοσώτα πρώτα τόν τιμοκατάλογο που είναι άναρτημέσ ά πείσε και κανονίζων άν μπορούν να μπουν ή όχι, για να προλάβουν με τόν τρόπο από τήν...επιτηρησή, που άκούμε συχνά ενέσι οι κάσοφοι.

Ο ΠΑΝΙΩΝΙΣ ΕΠΕΒΛΗΘΗΜΕ 2-0 ΤΗΣ ΣΤΕΑΟΥΓΚΟΥ

ΕΙΔΑ προχθές στην άγορά μεταξύ τών άλλων άγρίων προϊόντων και ψακολύμπτρου, προς τούς όποιους τρέφο ίδιαι τερων έσπον. Ησαν καθαρισμένοι, πλυμένοι, και έπι κανίστρου τοποθετημένοι. Έπιλησισσα λοιπόν κι έρίσισσα πόσος έχει τό κίλο. Είκοσι πέντε δραχμές μου έπτε ό πωλητής. Περιπτώ να σάς πώ, ότι κατέληξα στά παρκιακά όχι έπυθουνοσ διότι και αυτά συναγωνίζονται τούς ασκολύμπτρους στην τιμή, άλλα τού ήπιου τώ τά ήμερα. Η τιμή τών ήπαν ήμερη κι αυτή και όχι άγρια όπως τών πρώτων. Όσο για τή νομισμά, είναι νομικό θέμα

ΑΝΤΙΜΑΚΑΡΙΑΚΑΙ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

Υπογράφονται από τόν Διγενή  
ΛΟΝΔΙΝΟΝ 27.— Εις τήν Κύπρον διανεμήθησαν προκήρυξεις διά τόν όποιονοι έλληνοκύπριοι καλούνται όπως άρχίσουν πάλινηκόσμοσ τής Ένωσεως τής Κύπρου μετά τής Ελλάδος. Αι προκήρυξεις έξεδόθησαν εν όνόματι τού στρατηγού Γρίβα τού ήτοι ήγέτης τών άνταστών τής ΕΟΚΑ εις τόν άγών των κατ' ά τών Βρετανών προ τής άνεαρτησίας τής Κύπρου τώ 1960. Καί αι νέα αυτά προκήρυξεις έφεραν τήν ύπογραφήν Διγενή τού όνομα δηλοσή τού έχρησιμοποίησιν κατά τήν ή άρκεται τής έκστρατείας εναντίον των Βρετανών.  
Αι προκήρυξεις λέγουσιν ότι ό στρατηγός Γρίβας ό όποιος ήτοι πρό δύο μηνών έλεγε έξοφασί

Εις τήν Ταϊπέχ ΟΙ ΦΟΙΤΗΤΑΙ ΑΝΕΝΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΙΣΤΙΝ ΤΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΤΣΑΝ ΚΑ'Ι ΣΕΚ

Τού έδώρησαν αίματοδαμμένη σημαία  
ΑΘΗΝΑΙ 27.— Κινέζοι φοιτηταί έδώρησαν σήμερον εις τόν πρόεδρον τής Έθνηκής Κίνας στρατηγόν Τσά Γκάι Σέκ σημαίαν τής χώρας όμα μόνι με τώ αίμα των.  
Η προσηφορά αυτή ής μετα

Τό Ισραήλ από τών ΗΠΑ ΖΗΤΕΙ "ΦΑΝΤΟΜ", ΠΡΙΝ ΑΠΟΔΕΧΘΗ ΤΟΝ ΔΙΑΛΟΓΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ 27.— Τό Ισραήλ έθεσε χθές ως όρον άπαρατότου τήν χορηγία "φάντομ" από τήν Άμερικη για τήν διεξαγωγή συζητήσεων περί συνάψεως προσωρινής συμφωνίας με σκοπό τώ επαναίνωσιν τής Διόρυγος τού Σουέζ.  
Στην σημαντική αυτή δήλωσιν προέβη ή Ισραηλινή πρσθηπουργός κ. Γκόλντα Μείρ χθές ένάπιον τού Κοινοβουλίου όταν έπέκρινε τώ σχέδιο τού κ. Ρότςερ από έξ σημεία για τώ άνοιγμα τής Διόρυγος.  
Εις τόν λόγον τής ήκ.Μείρ έπτε.  
"Εσημείωσε άρνηστικήσ άλλ λαγάς εις τήν στάσιν τής Άμερικης επί τού θέματος τής προσωρινής συμφωνίας που θα μπορούσαν να ένάρθωσιν τήν Αίγυπτον στην άδιαιλασίαν της.  
Κατέστησε σαφές ότι δεν θα μεταβάλι πολιτική στο θέμα τής επαναλειτοργίας τής Διόρυγος άν δεν έδοσθον "φάντομ" εις τώ Ισραήλ.  
Ατηθήνε εκκλησι προς τήν Αίγυπτον να κοιτάξη προς τώ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΑΓΚΝΙΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΑ

ΑΘΗΝΑΙ 27. Θεσμίν έχαρι στήριον έπιστολήν άπέστειλεν προς τόν Αντιβασίλεα στρατηγόν κ. Γ. Ζωϊτάκην ό άντιπρόεδρον τών Ηνωμένων Πολιτειών κ. Αγκνιου ενέως έπανήθη εις Ουάσινγκτον εκ τής προσφοράς έπιστομής έπισκέψεως ως τού εις Ελλάδα. Ο κ. Αγκνιου εις τήν έπιστολήν άναφέρεται μεταξύ άλλων εις τήν έγκάρδιον φιλοξενία ή όστις έπεφυλάθη εις ραυτόν και τά μέλη τής οικογενείας του και χαρακτηρίζει ως ίκανοποιητικήν

ΚΑΙ ΝΕΑ ΑΠΕΡΓΙΑ ΙΤΑΛΩΝ ΛΙΜΕΝΕΡΓΑΤΩΝ

Πλέν τών 30.000 Ιταλών λιμενεργατών κατατλήσαν σήμερον εις 24ωρον άπεργίαν εις διαμρτυριαν έναντιον τής άναβολής των διαπραγματεύσεων μετά τού ύπουργου έμπορικώς ναυτιλίας  
αδ δια τήν θελτίωσιν των άποδοχών των και τών συνθηκών έργασίας.  
Οι Ιταλοί λιμενεργάται ειχον κατέλθη εις 24ωρον άπεργίαν και τήν παρελθούσαν Παρασκευήν.  
Προκήρυξη εις νέαν πυρηνικήν δοκιμήν έντός τών προσεχών έβδομάδων.  
Πυρηνικό όπλον θα έκραγή εις βάθος 2000 μέτρων από τήν έπιφάνειαν τής θαλάσσης.

ΚΑΙ ΝΕΑ ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΔΟΚΙΜΗ ΤΩΝ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

Παρά τας διαμαρτυρίες εις ερηνικό ύκεα νού. Η έπιτροπή άτομικής ενεργείας τών Ηνωμένων Πολιτειών άνακοίνωσεν ότι θα

ΣΥΝΗΘΕΝ ΤΟ Δ.Σ.ΤΟΥ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ

Υπό τήνπρροεδριαν τού Νομάρχου κ. Παπαδημητρίου συλήθη τώ Διοικητικόν Συμβούλιον τού Νομαρχιακού Ταμείου τώ όποιον έπιβλήθη τής εξέτασεως θεμάτων τής αρμοδιότητος τού. Τό Συμβούλιον ένέκρινε τώ πρακτικά τής δημοπρασίας έκτελέσεως έργων ύπ άνασπλήσεως τών τεχνών από προμαχώνων Πανοκράτορος έως Άγίου Ανδρέα ως και τή πρακτικά τής δημοπρασίας εκτελέσεως ηλεκτρομηχανολογικών έργων τού πεπεπτόρου πληροφοριών ΕΟΤ Ηρακλείου.

ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΤΟΥ ΚΟΣΥΓΚΙΝ ΕΙΣ ΑΒΑΝΑΝ

Ο πρωθυπουργός τής Σαβιτικής Ένωσεως κ. Κοσγυκην ήρχισεν εις Αβαναν συνομιλίαις με τόν πρσβυτοπρόν τής Κοδδας δρα Φιντέλ Κάστρου. Ξένοι άναποκαταίτοι οι όποιοι παρευρίσκοντο εις τώ αερόδρομιο τής Αβανας κατά τήν εκεί άφίξιν τού κ. Κοσγυκην από τόν Καναδά άναφέρουν ότι ό δρ Κάστρου έρριαντω να είναι καλά εις τήν υγείαν παρά τας προσφάτους πληροφορίας ότι ήθελεν.